

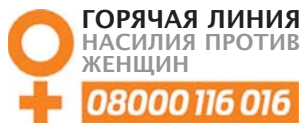
**AWO Frauenhaus Schwalm-Eder**  
awofrauenhausschwalmeder.de

# Убежище для женщин округа Швальм-Эдер "АВО"

## Каждый (каждая) и имеет право на жизнь и физическую целостность

(Статья 2 параграф 3 Конституция ФРГ)

Многоязычная,  
бесплатная консультация  
по теме насилия



[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

### Счет для пожертвований

Банк: Крайшпаркассе Швальм-Эдер  
ИБАН: DE22 5205 2154 0080 0002 19 · БИК: HELADEF1MEG



"АВО" Окружная ассоциация  
Швальм-Эдер, зарегистрированная  
ассоциация

### Förderer des Projekts:



Hessisches Ministerium  
für Soziales und Integration



Schwalm-Eder-Kreis



Для женщин, подвергшихся  
угрозам и истязаниям, и их  
детей. Работает круглосуточно  
Телефон 0 56 81 / 61 70

[awofrauenhausschwalmeder.de](http://awofrauenhausschwalmeder.de)



# Убежище и защита для женщин, подвергшихся угрозам и истязаниям

Работает круглосуточно  
Телефон 0 56 81 / 61 70

## Наши услуги:

### Убежище

для всех женщин и их детей, подвергающихся физическому насилию и/или психическому давлению со стороны мужа, друга, членов семьи.

### Защита

### Консультация

и конкретная помощь в преодолении ситуации и кризиса расставания с партнером.

### Убежище для женщин – это не общежитие

- Пребывание у нас не ограничено во времени.
- Жильцы сами организуют свою повседневную жизнь.
- При необходимости предлагаем почасовой присмотр за детьми.

[awofrauenhausschwalmeder.de](http://awofrauenhausschwalmeder.de)

### По возможности приносите с собой следующие вещи:

- Одежду для себя и своих детей
- Паспорта и удостоверения личности
- Свидетельства о рождении, свидетельство о браке
- налоговую карточку, пенсионное удостоверение
- Банковские реквизиты, сберегательную книжку
- Карту медицинского страхования, номер получателя детского пособия
- Документы для школы
- Важные документы
- Любимые игрушки детей

**Если Вам невозможно взять эти вещи с собой, мы поможем получить их**

### Сотрудники убежища помогут Вам

- Психически преодолеть травматические переживания от применения к Вам насилия.
- Выяснить финансовую ситуацию.
- Решить необходимые формальности.
- Решить вопросы родительских прав, право проживания на территории ФРГ и т. д.
- Поддержат Вас в поисках нового места жительства и работы.
- В вопросах воспитания
- И в других делах ..